



Conseil international du Café
131^e session (extraordinaire)
Session virtuelle
9 et 10 février 2022
Londres (Royaume-Uni)

**Nouvelle répartition des voix au sein
du Conseil pour l'année caféière 2021/22**

(Calculée au 8 février 2022)

Contexte

1. Le présent document contient la nouvelle répartition des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2021/22, calculée conformément aux dispositions des articles 12 et 21 de l'Accord international de 2007 sur le Café.
2. Les voix des Membres exportateurs et des Membres importateurs ont été calculées sur la base des données statistiques figurant dans le document [ICC-130-1 Rev. 1](#). La répartition initiale des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2021/22 a été calculée sur la base de la composition de l'Organisation au 22 septembre 2021 en vertu de l'Accord de 2007 (voir le document [ICC-130-1 Rev. 1](#)).
3. Le Secrétariat rappelle aux Membres que seuls les Gouvernements Membres de l'Accord de 2007 s'étant acquittés de leurs contributions pourront voter à cette session du Conseil.
4. Le tableau 1 donne les voix des Membres exportateurs et de ceux qui ont des arriérés et dont les droits de vote sont suspendus. Le tableau 2 donne les voix des Membres importateurs et de ceux qui ont des arriérés et dont les droits de vote sont suspendus. Le tableau 3 présente la situation des arriérés de contributions et le tableau 4 la situation des arriérés de contributions dus par d'anciens Membres.

Mesure à prendre

Le Comité des finances et de l'administration est invité à approuver ce document.

NOTES AUX TABLEAUX

1. Le paragraphe 2 de l'article 12 de l'Accord de 2007 dispose que chaque Membre a, comme chiffre de base, cinq voix.
2. Le paragraphe 5 de l'article 12 stipule que l'Union européenne dispose de voix à titre de Membre unique.
3. Le paragraphe 7 de l'article 12 dispose que, quand un changement survient dans la participation à l'Organisation ou si les droits de vote d'un Membre sont suspendus ou rétablis en vertu de l'Article 21, le Conseil procède à une nouvelle répartition des voix, qui obéit aux dispositions dudit article.
4. Le paragraphe 8 de l'article 12 dispose qu'aucun Membre n'a les deux tiers ou plus des deux tiers des voix de sa catégorie.
5. Le paragraphe 2 de l'article 21 dispose qu'un "Membre qui ne s'est pas acquitté intégralement de sa cotisation au budget administratif dans les six mois de son exigibilité perd, jusqu'au moment où il s'en acquitte intégralement, ses droits de vote et son droit de participer aux réunions des comités spécialisés. Cependant, sauf décision prise par le Conseil, ce Membre n'est privé d'aucun des autres droits que lui confère le présent Accord, ni relevé d'aucune des obligations que celui-ci lui impose". Conformément à la décision adoptée par le Conseil en mars 2013 (voir le document [ICC-110-16](#)), dans le cas des cotisations dont le montant acquitté est légèrement inférieur au montant prévu, le Directeur exécutif devrait avoir le pouvoir discrétionnaire d'ignorer le déficit aux fins du calcul des voix. Le montant du déficit est fixé à £1 000 ou à 5% du montant de la cotisation du Membre, le montant le plus élevé étant retenu, à la condition supplémentaire que le Membre s'acquitte dudit déficit au cours de l'exercice financier suivant.
6. Les droits de vote de la République démocratique du Congo ont été suspendus car, à ce jour, elle ne respecte pas les dispositions de la Résolution 469 du Conseil international du Café.

TABLE 1
Exporting Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2021/22
As at 8 February 2022

Exporting Members	Average exports (60-kg bags)	Percentage share in total exports	Votes			Percentage share of all votes
			Basic	Proportional	Total	
(a) Members						
Angola	13,509	0.0129	5	0	5	0.25
Brazil	37,981,034	36.2930	5	323	328	16.40
Cameroon	241,017	0.2303	5	2	7	0.35
Colombia	12,989,139	12.4119	5	110	115	5.75
Costa Rica	1,094,384	1.0457	5	9	14	0.70
Côte d'Ivoire	1,474,188	1.4087	5	13	18	0.90
El Salvador	498,422	0.4763	5	4	9	0.45
Ethiopia	3,706,118	3.5414	5	32	37	1.85
Honduras	6,628,043	6.3335	5	56	61	3.05
India	5,945,248	5.6810	5	51	56	2.80
Indonesia	6,564,084	6.2724	5	56	61	3.05
Kenya	789,628	0.7545	5	7	12	0.60
Madagascar	22,232	0.0212	5	0	5	0.25
Mexico	2,877,388	2.7495	5	24	29	1.45
Nepal	1,219	0.0012	5	0	5	0.25
Nicaragua	2,579,995	2.4653	5	22	27	1.35
Nigeria	2,283	0.0022	5	0	5	0.25
Panama	48,210	0.0461	5	0	5	0.25
Philippines	6,578	0.0063	5	0	5	0.25
Thailand	199,952	0.1911	5	2	7	0.35
Togo	60,075	0.0574	5	1	6	0.30
Vietnam	20,928,345	19.9982	5	178	183	9.15
Sub-total	104,651,090	100.00	110	890	1,000	50.00
(b) Members in arrears						
Bolivia (Plurinational State of)	21,967	0.0000	0	0	0	0.00
Burundi	223,372	0.0000	0	0	0	0.00
Central African Republic	27,479	0.0000	0	0	0	0.00
Congo, Democratic Republic of	164,537	0.0000	0	0	0	0.00
Cuba	21,315	0.0000	0	0	0	0.00
Ecuador	531,228	0.0000	0	0	0	0.00
Gabon	12	0.0000	0	0	0	0.00
Ghana	10,601	0.0000	0	0	0	0.00
Liberia	5,045	0.0000	0	0	0	0.00
Malawi	13,578	0.0000	0	0	0	0.00
Papua New Guinea	787,187	0.0000	0	0	0	0.00
Peru	3,822,778	0.0000	0	0	0	0.00
Rwanda	315,548	0.0000	0	0	0	0.00
Sierra Leone	35,615	0.0000	0	0	0	0.00
Tanzania	852,132	0.0000	0	0	0	0.00
Timor-Leste	89,122	0.0000	0	0	0	0.00
Venezuela	31,252	0.0000	0	0	0	0.00
Yemen	32,118	0.0000	0	0	0	0.00
Zambia	20,179	0.0000	0	0	0	0.00
Zimbabwe	4,318	0.0000	0	0	0	0.00
Sub-total	7,009,381	0.00	0	0	0	0.00
Total	111,660,471	100.00	110	890	1,000	50.00

TABLE 2
Importing Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2021/22
As at 8 February 2022

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
(a) Members						
European Union	51,351,921	69.3365	5	661	666	33.30
Japan	7,635,660	10.3098	5	104	109	5.45
Norway	790,594	1.0675	5	11	16	0.80
Russian Federation	5,733,747	7.7418	5	78	83	4.15
Switzerland	3,192,886	4.3111	5	43	48	2.40
United Kingdom	5,357,083	7.2333	5	73	78	3.90
Subtotal	74,061,891	100.00	30	970	1,000	50.00
(b) Members in arrears						
Tunisia	523,114	0.0000	0	0	0	0.00
Subtotal	523,114	0.00	0	0	0	0.00
Total	74,585,005	100	30	970	1,000	50.00

TABLE 3			
ADMINISTRATIVE BUDGET			
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS			
FROM MEMBERS IN ARREARS			
AS AT 8 FEBRUARY 2022			
	Pounds sterling		
	2020/21	2019/20 and prior years	Total
Total	208,518	421,670	630,188
Bolivia (Plurinational State of)	-	18,679	18,679
Burundi	5,652	7,984	13,636
Cameroon	12	-	12
Central African Republic	-	63,054	63,054
Cote d'Ivoire	47	-	47
Cuba	-	7,883	7,883
Democratic Republic of Congo	5,652	15,151	20,803
Ecuador	9,420	1,914	11,334
Gabon	4,710	6,687	11,397
Ghana	4,710	-	4,710
Liberia	-	78,840	78,840
Malawi	-	58,656	58,656
Panama	13	-	13
Papua New Guinea	10,362	-	10,362
Peru	30,144	1,366	31,510
Rwanda	6,594	-	6,594
Sierra Leone	4,710	6,520	11,230
Tanzania	10,362	-	10,362
Timor-Leste	5,652	83	5,735
Tunisia	10,478	-	10,478
Venezuela	-	20,173	20,173
Viet Nam	100,000	-	100,000
Yemen	-	52,260	52,260
Zambia	-	39,944	39,944
Zimbabwe	-	42,476	42,476

TABLE 4	
DUE FROM FORMER MEMBERS	
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS	
AS AT 8 FEBRUARY 2022	
	Pounds sterling
Total	178,993
Congo	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759